**Zápis z jednání Rady Programu poskytování příspěvků na tvůrčí nebo studijní účely pro oblast literatury ze dne 23. února 2024**

*Přítomní členové rady: Dr. Zuzana Jürgens, Radovan Auer (předseda komise), doc. Mgr. Erik Gilk, Ph.D., Mgr. Lukáš Neumann, Ph.D., PhDr. Vladimír Trojánek.*

Předmětem jednání bylo hodnocení žádostí o stipendium v oblasti literatury, které byly přijaty do výběrového řízení pro rok 2024. Vyhlašovací podmínky splnilo celkem 49 žádostí. 4 žádosti byly vyřazeny z důvodu nesplnění vyhlašovacích podmínek stipendijního programu. Vyřazeny byly konkrétně tyto žádosti:

1. Žádost Pavla Hénika na projekt s názvem „TESTOSTERON“. Žádost byla vyřazená z důvodu, že nebyla zaslaná v písemné podobě.
2. Žádost Markéty Klikové na projekt s názvem „Thorkild Hansen: Trilogie (Slavernes Kyst, Slavernes skibe, Slavernes øer), překlad“. Žádost byla vyřazená z důvodu, že nebyla zaslaná v písemné podobě.
3. Žádost Michala Singera na projekt s názvem „Texty první pomoci“. Žádost byla vyřazená z důvodu, že nebyla zaslaná v písemné podobě.
4. Žádost Terezy Bartůňkové s názvem „Zrcadlení“. Žádost byla vyřazená z důvodu, že projekt má charakter ilustrace, nejedná se o vytvoření původního literárního díla ani překladu.

Předsedou rady byla jednohlasně zvolený Radovan Auer.

O každé žádosti byla vedena samostatná rozprava, kterou vždy zahajoval předseda komise. Žádosti byly hodnoceny dle kritérií stanovených příkazem ministra č. 1/2008 (kvalita návrhu projektu, význam projektu, odbornost žadatele, náklady projektu, výstup projektu). Žádosti byly bodovány (na škále A–B–C), poté byla žadatelům navržená konkrétní částka stipendia. Vzhledem k rozpočtovým možnostem stipendijního programu na tento rok byly podpořeny pouze projekty s výsledným hodnocením A–A/B.

OUKKO obdrželo od literární komise dva podněty k podmínkám každoročně vyhlašovaného dotačního programu. První doporučení se týká stanovení maximální hranice možné podpory. Druhé doporučení apeluje na jasnou specifikaci předmětu možné podpory.

|  |  |
| --- | --- |
| *Rada doporučuje podporu těchto projektů:* | *Návrh stipendia:* |
| *Jméno a příjmení* | *Název projektu* | *2024* | *2025* |
| Adamová Bohumila | Kedartal (Kulový blesk) | 100 000 |  |
| Biler Stanislav | Utopie | 66 000 |  |
| Bukovská Lenka | David Grossman – Pravidla vnitřní gramatiky (překlad románu izraelského spisovatele z hebrejštiny do češtiny) | 80 000 |  |
| Francová Sylva | Ema hledá kočku aneb cesta uměleckou Paříží | 60 000 | 40 000 |
| Háblová Anna Beata | Víry | 90 000 | - |
| Hlaváček Jakub | Překlad Jean Giono: Faust na vesnici | 72 000 | - |
| Hošková Ester | Překlad knihy Känguru-Chroniken | 35 000 | - |
| Iljašeno Marie | Básnická sbírka Zvířata ve městě | 47 000 | - |
| Kadlec Vratislav | Svetroběžník – román pro děti | 50 000 | - |
| Klabouchová Petra | Množírna | 62 000 | - |
| Klusák Pavel | Podivný showbyznys | 80 000 | - |
| Mareš Štěpán | Štěpán Mareš, Ondřej Neff: Dívka s tváří z mramoru | 90 000 | - |
| Marková Tereza | Překlad románu Tom Lake Ann Patchettové | 90 000 | - |
| Mitlenerová Silvie | Překlad knihy Hernána Díaze "Trust" z angličtiny do češtiny | 60 000 | - |
| Molčanov Denis | Překlad básnického díla Soustředné kruhy | 100 000 | - |
| Motýl Petr | Život a dílo básníka Ivana Wernische | 100 000 | - |
| Myšková Ivana | Otálení | 90 000 | - |
| Papoušek Dorota | grafický román "Tristana a myslitelé" | 62 000 | - |
| Pavlová Zuzana | Mžitky | 60 000 | - |
| Polochová Markéta | Překlad románu The Women Kristin Hannahové | 90 000 | - |
| Sanetrník David | Překlad díla: E. Youngová-Bruehlová: Hannah Arendtová. Z lásky k světu | 56 000 | - |
| Steinerová Irena | Překlad díla Goodbye, Eastern Europe do češtiny | 60 000 | - |
| Šiklová Tereza | Grafická novela Léto na chalupě/Back to the summer | 100 000 | - |
| Štádlerová Anna | Překlad knihy Glory zimbabwské autorky NoViolet Bulawayo | 30 000 | 40 000 |
| Tománek Karel František | Doteky. Fascinace. Odcizení. | 90 000 | - |
| Zahrádková Klára | Obrazová kniha O bezovém keři | 100 000 | - |
| **celkem** | **2 000 000** |

Podrobný přehled projektů s výsledným bodovým hodnocením je uveden v příloze tohoto zápisu.

Zapsal tajemník rady …………………………………………..

 Mgr. Jiří Najman

Schválil předseda rady …………………………………………..

 Radovan Auer